

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne -

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time September 6th, 2015

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail: scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



September 01, Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Mildred A. Micnerski
10:30 O Boże bł. dla Haliny i Stanisława Urbaniak z podziękowaniem za pomoc w naszym parafialnym festynie.
O opiekę i powrót do zdrowia oraz siłę i ulgę w cierpieniach dla Marii
O zdrowie, Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Rozalii Gutierrez
O Boże bł. dla wnuczki Adeli i dla wnuczka Michała (Dziadek)
O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej z okazji urodzin dla Edwarda Kogut (Od Marszałków)
O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla syna (Mama)
†Aniela Rozalia Gancarczyk (Mąż z Synami)
†Daniel Bochenko w 2-ą rocz. śm. (Rodzina)
12:30 Presentación de Jaylen Guadalupe Chamorro-Lechuga (papas, Saul Lechuga y Alma Chamorro, padrinos Carolina y Arturo Tapia)
†Ismael Rangel Jr., 2° aniversario (familia)
4:00 Por los feligreses

September 7, Monday, Weekday in Ordinary Time

9AM Parishioners

September 8, Tuesday, The Nativity of the Blessed Virgin Mary

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 Por los feligreses
7PM Polish Mass

September 9, Wednesday, Saint Peter Claver, Priest

- 8:00 O Boże bł. i opiekę Matki Bożej na każdy dzień dla kochanej mamy Haliny Ściążko w dniu 87 urodzin (Córka Urszula)
8:30 Eucharistic Adoration until 7:00PM
7PM Circulo de Oracion
7:45 Novena a Nuestra Sra. Del Perpetuo Socorro

September 10, Thursday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 †Por las Almas inscritas en el Libro de la Memoria

September 11, Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance

- 8:15 Por los feligreses
3:00 Quinceañera: Dalia González

September 12, Saturday, The Most Holy Name of Mary

- 1:00 Wedding: Christina Zaragoza & Jeffrey John Grodek
5:00 Parishioners
6:30 W int. próśb i podziękowań do M. B. N. P.
W intencji Radia Maryja i TV-TRWAM, wszystkich dzieł powstałych przy Radiu Maryja oraz za wszystkich którzy posługują w tych dziełach

Lector Schedule

Saturday, September 12

5pm Marie Jarding

Sunday, September 13

- 8:30 Barbara Kulaga, Jean Yunker
10:30 Kasia Kowalska, Franek Banachowski
12:30 Marisol Ortiz, Juan Rodriguez,
Juana Salas
4:00 Enrique Garcia, Lourdes Gonzalez
Humberto Tellez



Eucharistic Minister

Saturday, September 12

- 5:00 PM Joanne Napoletano, Larry Napoletano
6:30 PM Adam Orszulak,

Sunday, September 13

- 8:30 Ed Hennessy, Georgia Czarniecki
Michele Cison-Carlson
10:30 Krzysztof Odbierzychleb, Jan Radomyski
Jan Rozanski
12:30 Noema Arellano, Teresa Zavala
Erasmus Zavala, Alejandra Baez
4:00 Tiburcio Rodriguez, Maria Rodriguez
Maria Clara Ibarra



We welcome in Baptism:

Alexander Arjon-Castro



© J. S. Paluch Co., Inc.

There is a promise of marriage between

- III. Christina Zaragoza & Jeffrey John Grodek
II. Lauren O'Connor & Jonathon Marcolini
II. Sylwia Martinczak & Piotr Wrobel
I. Patricia Lezama & Carlos Rodea
I. Ilesenia Gutierrez & Miguel Vega Jr.
I. Marzena Dorula & Dominik Hradecki
I. Renee Elizabeth Szatko & Randy A. Komperda
I. Sylvia M Glowacki & Kevin P. Hultgreen

ANNOUNCEMENTS



Labor Day

Our nation celebrates LABOR DAY on Monday, September 7, 2009. **There will be only Mass celebrated at 9:00 A.M. in our parish**

church. Also, the rectory office will be closed for the day.

Labor Day marks the end of summer vacation and beginning of regular parish activities. You are encouraged to participate in the liturgy at 9:00 A.M. to thank God for your ability to work at a place of employment and also to pray for all those in our parish and nation that are unemployed.



We would like to congratulate Jean Yunker in her recent mention in "My Suburban Life" newspaper for her continues participation in marathons and triathlons. To read a complete copy of the article you may visit www.mysuburbanlife.com

Registrations for CCD 2015-2016 have already began. All new and returning stu-

dents must register at the rectory during office hours. Classes meet two Saturdays per month starting September 12 from 8:00 a.m. to 10:00 a.m.

Registrations Requirements:

- ▶ Child must be attending 2nd to 8th grade
 - ▶ High school students might be accepted under additional requirements
- ▶ Baptism certificate
 - ▶ Any child that has not been Baptized must receive the sacrament before December 31st, 2015.
- ▶ First Holy Communion certificate for those attending Confirmation classes
- ▶ 50% of the corresponding tuition (the amount below represent the annual tuition)
 - ▶ One child Tuition.....\$200
 - ▶ Two children Tuition.....\$250
 - ▶ Three or more children tuition.....\$300

All previous balances must be paid prior to new registration.

**Bethlehem Arts
September 19 and 20, 2015**

On the weekend of September 19 a representative of the catholic Christian community in the Holy Land Jerusalem and Bethlehem will be displaying olive wood hand crafted religious figurines and articles.

Sunday Collection, August 30, 2015

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Aug. 29	5:00 PM	\$490.00
	6:30 PM	\$106.00
Aug. 30	8:30 AM	\$1,107.00
	10:30 AM	\$1,473.00
	12:30 PM	\$1,404.00
	4:00 PM	\$635.00
		\$4,937.00



Stewardship
a way of life

Stewardship is about being grateful, responsible stewards of the gifts we receive from God. Stewardship is more than simply contributing money to the church; it's also about contributing time and talents, and volunteering for ministry and mission.

Right now our parish is in need of lectors for our Saturday and Sunday' English Masses. If you wish to donate your time and talents to our church, please contact the rectory at 708-652-0948 ext. 220.

PARKING LOT CAMPAIGN



Goal: \$193,596

Deficit: \$116,818

Donations: \$76,778

**PRAY FOR OUR PARISHIONERS
WHO ARE ILL**

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

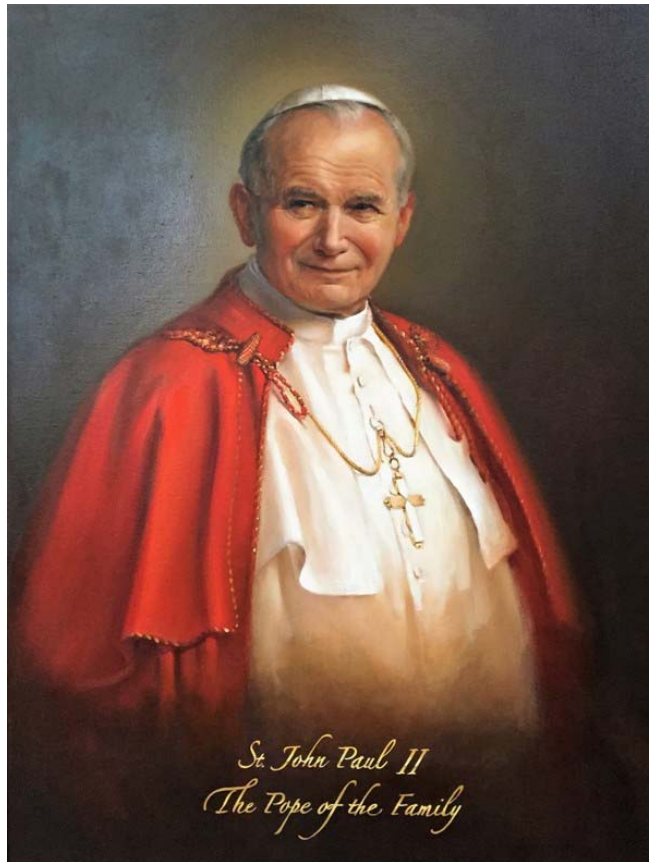
- Helen Cison
- Grzegorz Czaja
- Maria Diaz
- Denise Dooley
- Josephine Gadzinski
- Mildred Haremza
- Trinidad Hernandez
- Justine Hranicka
- Cecilia Kandl
- Theresa Kazda
- Harriet Kurcab
- Diana Madurzak
- Larry Napoletano
- Lawrence Natonski
- Marcella Pugno

- Lorraine Porod
- Mark F. Rendak
- Eleanore Skora
- Haley Spirakis
- Ronald Stachowski
- Antonio Venegas
- Stella Wazny
- Eugene Wisnieski
- Marie Wisnieski
- Brenda Wojkovich
- Denise Jandura
- Rich Jandura
- Paul Zaragoza
- Sam Marcolini

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.

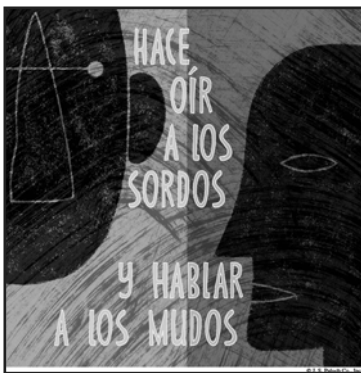


Once more we have been blessed with the generosity of our parishioners. We would like to thank to everyone that contributed to the payment of the Saint John Paul II oil painting and frame. Specially to those mention below:



Anonymous Donors
 Hugo Arellano
 Alejandra y Tereso Baez
 Halina i Franciszek Banachowscy
 Jolanta i Stanisław Bielec
 Wojciech Bobak
 Maria i Józef Chłopek
 Barbara i Tedeusz Czub
 Anna Drumsta
 Juan Esparza
 Władysława i Stanisław Filipek
 Aniela i Andrzej Gancarczyk
 Maria Kimborowicz
 Urszula Kogut
 Jan Marian Kwak
 Danuta Landt
 Krystyna Lewaj
 Małgorzata i AntoniMaćkowiak
 Edward Malara
 Zofia i Władysław Malecki
 Martin Martinez
 Urszula i John Michalczuk

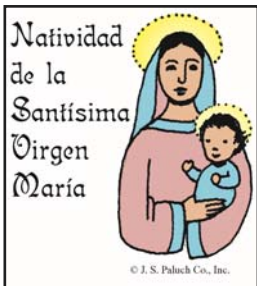
Mizura Family
 Krzysztof Odbierzychleb
 Krystyna i Stanisław Olszewski
 Beata i Adam Orszulak
 Fermin Ortiz
 Para Family
 Wiesław Perhon
 Cvomunidad del Perpetuo Socorro
 Bogumiła Rogińska
 Józef Roslan
 Maria i Jan Różańscy
 Juana Salas
 Anna Sieczka
 Witold Socha
 Martha Stolarski
 Helena and Stanley Szermiski
 Ana y Miguel Vazquez
 Porfirio Venses
 Blanca Villanueva
 Stella Wazny
 Jean and David Yunker
 Zaworski Family



XXIII Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo, dejó Jesús el territorio de Tiro, pasó por Sidón, camino del lago de Galilea, atravesando la Decápolis. Y le presentaron a un sordo, que, además, apenas podía hablar; y le piden que le imponga las manos. Él, apartándolo de la gente a un lado, le metió los dedos en los oídos y con la saliva le tocó la lengua: Y mirando al cielo, suspiró y le dijo: Effetá (esto es, "ábrete"). Y al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y hablaba sin dificultad. Él les mandó que no lo dijeran a nadie; pero, cuanto más se lo mandaba, con más insistencia proclaman ellos. Y en el colmo del asombro decían: Todo lo ha hecho bien; hace oír a los sordos y hablar a los mudos.

Mc 7, 31-37



Natividad de la Santísima Virgen María 8 de Septiembre

La celebración de la fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen María, es conocida en Oriente desde el siglo VI. Fue fijada el 8 de septiembre, día con el que se abre el año litúrgico bizantino, el cual se cierra con la Dormición, en agosto. En Occidente fue introducida hacia el siglo VII y era celebrada con

una procesión-letanía, que terminaba en la Basílica de Santa María la Mayor.

El Evangelio no nos da datos del nacimiento de María, pero hay varias tradiciones. Algunas, considerando a María descendiente de David, señalan su nacimiento en Belén. Otra corriente griega y armenia, señala Nazareth como cuna de María.

Sin embargo, ya en el siglo V existía en Jerusalén el santuario mariano situado junto a los restos de la piscina Probática, o sea, de las ovejas. Debajo de la hermosa iglesia románica, levantada por los cruzados, que aún existe -la Basílica de Santa Ana- se hallan los restos de una basílica bizantina y unas criptas excavadas en la roca que parecen haber formado parte de una vivienda que se ha considerado como la casa natal de la Virgen.

Si pensamos por cuántas cosas podemos hoy alegrarnos, cuántas cosas podemos festejar y por cuántas cosas podemos alabar a Dios; todos los signos, por muchos y hermosos que sean, nos parecerán tan sólo un pálido reflejo de las maravillas que el Espíritu de Dios hizo en la Virgen María, y las que hace en nosotros, las que puede seguir haciendo... si lo dejamos.



Estimado Hermano/a
Te escribo esta carta para invitarte a vivir una experiencia del **Encuentro Personal con Cristo Vivo**.

RETIRO DE EVANGELIZACIÓN
3 y 4 de Octubre de 2009
8:00 A.M. a 5:00 P.M.
CENTRO SOCIAL
5000 W. 31st St.

Se necesita participar los dos días completos. De retiro pueden participar todos los mayores de 15 años. No se admiten los niños. Para los que necesitarían el servicio de cuidado de niños se ofrecerá en el Salón de la Escuela Makuch Hall.

Para más información favor de comunicarse a la oficina al 708-652-0948- ext.20.

P. Waldemar Wieladek CSsR Párroco



Gran Noche Mexicana
Sábado, 12 de Septiembre de 2015
5:00 P.M.
Centro Social
5000 W 31st St
Cicero, IL

Habrá concurso de trajes típicos.

- ▶ Juego de Lotería
- ▶ Karaoke
- ▶ Registro Civil
- ▶ Representación de obras teatrales
- ▶ Cárcel del pueblo
- ▶ Tradicional CANTINA del pueblo



Taller de Inmigración: DACA

Domingo, 20 de Septiembre de 2015
Después de la Misa de 12:30 P.M.
Makuch Hall (salón principal de la escuela)



Las nuevas registraciones para el Catecismo 2015-2016 empezaran a partir del 7 de julio. Nuevos estudiantes como aquellos que regresan por Segundo año deben de registrarse en

la rectoría durante horas de oficina. Las clases son dos sábados por mes de 8:00 a.m.—10:00 a.m. empezando el 12 de septiembre.

Requisitos para Inscribirse:

- ▶ Estudiante debe estar atendiendo entre 2º y 8º grado de la escuela publica
 - ▶ Estudiantes de high school serán aceptados bajo requerimientos adicionales
- ▶ Certificado de Bautizo

XXIII Niedziela w Ciągu Roku

Jezus opuścił okolice Tyru i przez Sydon przyszedł nad Jezioro Galilejskie, przemierzając posiadłości Dekapolu. Przeprowadzili Mu głuchoniemego i prosili Go, żeby położył na niego rękę. On wziął go na bok, osobno od tłumu, włożył palce w jego uszy i śliną dotknął mu języka; a spojrzawszy w niebo, westchnął i rzekł do niego: Effatha, to znaczy: Otwórz się! Zaraz otworzyły się jego uszy, więzy języka się rozwiązały i mógł prawidłowo mówić. / Jezus/ przykazał im, żeby nikomu nie mówili. Lecz im bardziej przykazywał, tym gorliwiej to rozgłaszali. I pełni zdumienia mówili: Dobrze uczynił wszystko. Nawet głuchym słuch przywraca i niemym mowę.

Mk 7,31-37

8 września

Narodzenie Najświętszej Maryi Panny

Pismo Święte nigdzie nie wspomina o narodzinach Maryi. Tradycja jednak przekazuje, że Jej rodzicami byli św. Anna i św. Joachim. Byli oni pobożnymi Żydami. Mimo sędziwego wieku nie mieli dziecka. W tamtych czasach uważane to było za karę za grzechy przodków. Dlatego Anna i Joachim gorliwie prosili Boga o dziecko. Bóg wysłuchał ich próśb i w nagrodę za pokładaną w Nim bezgraniczną ufność sprawił, że Anna urodziła córkę, Maryję. Anna nie wiedziała jeszcze wtedy, że Maryja została niepokalanie poczęta i jest zachowana od wszelkiego grzechu, by później, będąc posłuszną Bożej woli, stać się Matką Boga.

Nie znamy miejsca urodzenia Maryi ani też daty jej przyjścia na ziemię. Jeśli jednak przyjmiemy za punkt wyjścia przyjęty pierwszy rok naszej ery jako datę narodzenia Chrystusa, to należy się zgodzić, że Maryja przyszła na świat pomiędzy 20 a 16 rokiem przed narodzeniem Pana Jezusa.

Pierwsze wzmianki o liturgicznym obchodzie narodzin Maryi pochodzą z VI w. Święto powstało prawdopodobnie w Syrii, gdy po Soborze Efeskim kult maryjny w Kościele przybrał zdecydowanie na sile. Wprowadzenie tego święta przypisuje się papieżowi św. Sergiuszowi I w 688 r. Na Wschodzie uroczystość ta musiała istnieć wcześniej, bo kazania-homilie wygłaszali o niej św. German (+ 732) i św. Jan Damasceński (+ 749). W Rzymie gromadzono się w dniu tego święta w kościele św. Adriana, który był przerobiony z dawnej sali senatu rzymskiego, po czym w uroczystej procesji udawali się wszyscy z zapalonymi świecami do Bazyliki Matki Bożej



Większej.

Datę 8 września Kościół przyjął ze Wschodu - w tym dniu obchód ten znajdował się w sakramentarzach gelazjańskim i gregoriańskim. Święto rozszerzało się w Kościele dość wolno - wynikało to m.in. z tego, że wszelkie informacje o okolicznościach narodzenia Bożej Rodzicielki pochodziły z apokryfów.

W Polsce święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny ma także nazwę Matki Bożej Siewnej. Był bowiem dawny zwyczaj, że dopiero po tym święcie i uprzątnięciu pól, brano się do orki i siewu. Lud chciał najpierw, aby rzucone w ziemię ziarno pobłogosławiła Boża Rodzicielka. Do ziarna siewnego mieszano ziarno wyłuskane z kłosów, które były wraz z kwiatami i ziołami poświęcane w uroczystość Wniebowzięcia Matki Bożej, by uprosić sobie dobry urodzaj. Na Podhalu święto 8 września nazywano Zitosiewną, gdyż tam sieje się wtedy żyto. W święto Matki Bożej Siewnej urządzano także dożynki.

We Włoszech i niektórych krajach łacińskich istnieje kult Maryi-Dziecięcia. We Włoszech istnieją nawet sanktuaria - a więc miejsca, gdzie są czczone jako cudowne figurki i obrazy Maryi-Niemowlęcia w kółce. Do nich należą między innymi: Madonna Bambina w Forno Canavese, Madonna Bambina w katedrze mediolańskiej - najwspanialszej świątyni wzniesionej pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Maryi Panny; Madonna Bambina w kaplicy domu generalnego Sióstr Miłosierdzia. Matka Boża-Dzieciątka jest główną Patronką tego zgromadzenia. Czwarte sanktuarium Matki Bożej-Dzieciątka jest w Morcatelle - znajduje się tam obraz namalowany przez św. Weronikę Julianę (+ 1727).

Dzisiejsze święto przypomina nam, że Maryja była zwykłym człowiekiem. Choć zachowana od zepsucia grzechu, przez całe życie posiadała wolną wolę, nie była do niczego zdeterminowana. Tak jak każdy z nas miała swoich rodziców, rosła, bawiła się, pomagała w prowadzeniu domu, miała swoich znajomych i krewnych. Dopiero Jej zaufanie, posłuszeństwo i pełna zawierzenia odpowiedź na Boży głos sprawiły, że "będą Ją chwalić wszystkie pokolenia".

Zapraszamy serdecznie w najbliższy wtorek 8 września na Mszę św. w języku polskim o godzinie 8:00PM

**Obraz św. Jana Pawła II**

Serdecznie dziękujemy wszystkim parafianom i gościom za ofiary złożone na obraz Jana Pawła II—Papieża Rodzin.

Lista wszystkich ofiarodawców została umieszczona na stronie 3 tego biuletynu parafialnego.

Pamiętajmy, że mamy Patrona Orędownika Rodzin św. Jana Pawła II do którego możemy zanosić nasze prośby.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Kurs Przedmałżeński!

Przypominamy, że w każdą II niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przedmałżeński. Osoby zamierzające zawrzeć Sakrament Małżeństwa powinny pamiętać, iż należy:



- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej pół roku przed ślubem w celu ustalenia daty i złożenia depozytu.
- ▶ na trzy miesiące przed ustaloną datą ślubu dostarczyć:
- ▶ świadectwo chrztu i bierzmowania wystawione przez proboszcza nie później niż sześć miesięcy przed datą ślubu.
- ▶ zaświadczenie o odbytych kursie "Precana"
- ▶ zaświadczenie o zawartym w urzędzie stanu cywilnego związku lub "Marriage License"
- ▶ w obecności dwóch świadków na trzy miesiące przed ślubem w kancelarii parafialnej spisać protokół.

Wszystkim narzeczoną składamy staropolskie „Szczęść Boże”.

Zapraszamy na wyjazd pielgrzymkowy do Guadalupe na 9 dni w terminie 31.10 - 8.11.2015

Liczba miejsc ograniczona - mała grupka tylko 25 osób

Opiekunem duchowym będzie Ojciec Marian Furca z Parafii Matki Boskiej Częstochowskiej. Cena \$1495 obejmuje:

- przelot samolotem non stop (American Airlines) *
 - śniadania i obiady-kolacje, w Acapulco all inclusive
 - opieka polskojęzycznego przewodnika na całej trasie
 - transport klimatyzowanym autokarem
 - bilety wstępu
 - hotele 4-gwiazdkowe, 5-gwiazdkowe
 - pokoje dwuosobowe z łazienką
 - rezerwacje miejsc na Mszy Świętej w kościołach lub hotelach
- * Istnieje możliwość dolotu z innych miast na terenie Stanów



WIĘCEJ INFORMACJI:

Centrala Radia Maryja - ph. 773.385.8472

Agnieszka - ph. 708.373.1333 - www.gopielgrzymki.com

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty
-

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres
-

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.